


















# Agility 4



## Guía Rápida de Usuario

Esta guía describe las principales operaciones del usuario. Consulte el manual completo en nuestra web: [www.riscogroup.com](http://www.riscogroup.com).

Armado Total	
 <ul style="list-style-type: none"> <li>❖ <b>Modo Rápido:</b> Pulse .</li> <li>❖ <b>Modo Alta Seguridad:</b> Pulse , después introduzca <b>código</b> o utilice una <b>llave de proximidad</b>.</li> </ul>	 <p>Pulse .</p>
 <ul style="list-style-type: none"> <li>❖ <b>Modo Rápido:</b> Pulse .</li> <li>❖ <b>Modo Alta Seguridad:</b> Pulse , después introduzca <b>código</b> o utilice <b>llave de proximidad</b>.</li> </ul>	 <ul style="list-style-type: none"> <li>❖ <b>Modo Rápido:</b> Pulse .</li> <li>❖ <b>Modo Alta Seguridad:</b> Pulse , después introduzca <b>código</b>.</li> </ul>
 <p><b>[Aplicación Web]:</b> Clique <b>Armado Total</b>.</p>	 <p><b>[SMS]:</b> Introduzca <b>código + A</b> Ejemplo: <b>1234A</b></p>
 <p>Pulse .</p>	 <p><b>[Smartphone app]:</b> Pulse .</p>

## Armado Parcial





- ❖ **Modo Rápido:** Pulse .
- ❖ **Modo Alta Seguridad:** Pulse , después introduzca **código** o utilice **llave de proximidad**.





Pulse 



- ❖ **Modo Rápido:** Pulse .
- ❖ **Modo Alta Seguridad:** Pulse , después introduzca **código** o utilice **llave de proximidad**.



- ❖ **Modo Rápido:** Pulse .
- ❖ **Modo Alta Seguridad:** Pulse , después introduzca **código**.



[Aplicación Web]: Clique Arm. Parcial.




[SMS]: Introduzca **código + P**  
Ejemplo: **1234P**.







Pulse 







[Smartphone app]: Pulse 

## Armado por Particiones







- ❖ **Modo Rápido:** Pulse número de partición (1-3), después pulse Armado Total () o Armado Parcial ()
- ❖ **Modo Alta Seguridad:** Pulse número de partición (1-3), Pulse Armado Total () o Armado Parcial () , después introduzca **código** o utilice **llave de proximidad**.



- ❖ **Modo Alta Seguridad:** Pulse número de partición (1-3), pulse Armado Total () o Armado Parcial () , después introduzca **código**.
- ❖ **Modo Rápido:** Pulse número de partición (1-3), después pulse Armado Total () o Armado Parcial ()



- ❖ **Modo Rápido:** Pulse número de partición (1-3), después pulse Armado Total () o Armado Parcial ()
- ❖ **Modo Alta Seguridad:** Pulse número de partición (1-3), pulse Armado Total () o Armado Parcial () , después introduzca **código** o utilice **llave de proximidad**.



[SMS]: Introduzca **código + AP** (Armar PARTición) Ahora introduzca número de partición (1-3). Ejemplo: **1234AP3**.



Armado por particiones (Total y Parcial) vía Smartphone app.

## Anulación rápida de Zona



Pulse e introduzca código, en el menú **Actividades** pulse , en **Anular Zona** pulse , avance hasta la zona a anular, para cada zona defina S/N utilizando > pulse , pulse



Anulación rápida de zona vía Smartphone app.



Pulse e introduzca código, en el menú **Actividades** pulse , en **Anular Zona** pulse , avance hasta la zona a anular, pulse



[SMS]: Introduzca **código + AZ + número de zona.**

## Desarmado del Sistema



Pulse después introduzca **código** o utilice **llave de proximidad.**



Pulse después introduzca **código** o utilice **llave de proximidad.**



Pulse



Pulse



[Aplicación Web]: Introduzca **código usuario**, después clique **Desarmar.**



❖ **Modo Rápido:** Pulse .  
❖ **Modo Alta Seguridad:** Pulse , después introduzca **código.**




[SMS]: Introduzca **código + D**  
Ejemplo: **1234D.**




[Smartphone app]: Pulse

## Desarmado por Particiones




Pulse número de partición (1-3), pulse . Introduzca **código** o utilice **llave de proximidad**.




Pulse número de partición (1-3), pulse . Introduzca **código** o utilice **llave de proximidad**.



Pulse  (para todas las particiones asignadas)





Pulse  (para todas las particiones asignadas)



Desarmado por Particiones vía Smartphone app.



- ❖ **Modo Rápido:** Pulse número de partición (1-3), después pulse .
- ❖ **Modo Alta Seguridad:** Pulse número de partición (1-3), pulse , introduzca **código**.





[SMS]: Introduzca **código** + DP + número de partición (1-3).  
Ejemplo: 1234DP2

## Ver / Escuchar Estado del Sistema



NOTA: Haga una pulsación corta para mostrar LCD, o pulsación larga para mostrar LCD + aviso.



- ❖ **Modo Rápido:** Pulse .
- ❖ **Modo Alta Seguridad:** Pulse , después introduzca **código** o utilice **llave de proximidad**.



Ver Estado del Sistema vía Smartphone app.



NOTA: Haga una pulsación corta para mostrar LCD, o pulsación larga para mostrar LCD + aviso.

- ❖ **Modo Rápido:** Pulse .
- ❖ **Modo Alta Seguridad:** Pulse , después introduzca **código** o utilice **llave de proximidad**.



[SMS]: Introduzca **Código** + EST

## Visualizar Última Alarma




Pulse  durante dos segundos.



Visualice la última alarma en el Registro de Eventos vía **Smartphone app**.



Pulse  durante dos segundos.



[SMS]: Introduzca **código** + AL

## Alarma de Pánico



Pulse  y  simultáneamente.





Pulse  y  simultáneamente.



Pulse  and  simultáneamente.




Pulse  and  simultáneamente.





Pulse el **botón pequeño** (si está definido por el instalador).

## Operaciones adicionales en el teclado LCD

### Desarmado Bajo Coacción



Pulse , después introduzca **código de coacción**.

### Alarma de Fuego

Pulse  y  (Teclado LCD) simultáneamente durante 2 segundos.

Pulse  y  (Teclado Panda) simultáneamente durante 2 segundos.

### Alarma Emergencia/Médica




Pulse  y  (Teclado LCD) simultáneamente durante 2 segundos.

Pulse  y  (Teclado Panda) simultáneamente durante 2 segundos.

### Timbre de sistema On/Off

Pulse  durante 2 segundos.


### Control de Salidas


Pulse , , o  (definido por el instalador) durante 2 segundos.

### Despertar teclado

Pulse  ←.


### Volumen Altavoz del Panel principal





Pulse  durante 2 segundos.

Seleccione nivel de volumen (0-4), y después pulse .

### Cambiar idioma de Teclado y Panel

Pulse  ← y  simultáneamente durante 2 segundos.

Avance para seleccionar idioma, después pulse .

<b>Comandos SMS Adicionales</b>		
Restituir Zona: código + DZ + número de zona		
Activar Salida: código + SON + número de salida UO		
Desactivar Salida: código + SOFF + número de salida UO		
<b>Notificación de eventos por teléfono / Comandos*</b>		
<b>Al recibir una llamada:</b>	<b>Menú de Confirmación</b>	
1. Descuelgue el teléfono y diga "Hola" o pulse #; Después escuchará un mensaje de aviso de evento.	❖ <b>Confirmar el mensaje:</b> Pulse 1	
	❖ <b>Confirmar y detener todas las llamadas:</b> Pulse 2 + código + #	
	❖ <b>Acceder al menú de Operaciones:</b> Pulse 3 + código + #	
	❖ <b>Escuchar y Hablar:</b> Pulse 6	
	❖ <b>Repetir el mensaje del evento:</b> Pulse #	
2. Confirme el evento (Ver <i>Menú de Confirmación</i> ).	<b>Repetir el menú de Confirmación:</b> Pulse *	
<b>Sonidos de aviso</b>		
<b>Alarma de Intrusión:</b>	Pitido rápido y continuo.	
<b>Alarma de Fuego:</b>	Pitido escalonado y rápido.	
<b>Retardo de Salida:</b>	Pitidos lentos del zumbador hasta que el tiempo de Retardo de Salida finaliza.	
<b>Retardo de Entrada:</b>	Pitidos lentos del zumbador hasta que el tiempo de Retardo de Entrada finaliza.	
Confirmar operación:	Tono de 1 segundo.	
<b>Operación rechazada:</b>	Tres pitidos rápidos de error.	
<b>Aviso Armado/Desarmado:</b>	1 pitido de sirena = Sistema armado 2 pitidos de sirena = Sistema desarmado 4 pitidos de sirena = Sistema desarmado después de una alarma	
<b>Indicadores LED (Teclado inalámbrico de Agility RW132KP)</b>		
 <b>LED de Alimentación (Verde)</b> On: Alimentación OK. <b>Parpadeo rápido:</b> Problema de CA. <b>Parpadeo lento:</b> Problema de Batería Baja.	 <b>LED Armado/Alarma (Rojo)</b> On: Sistema en Armado Total. <b>Parpadeo rápido:</b> Alarma. <b>Parpadeo lento:</b> Sistema en Retardo de Salida.	✓ <b>LED Listo (Verde)</b> On: Sistema listo. Off: Zonas abiertas. <b>Parpadeo lento:</b> Listo para armar con zonas de entrada/salida abiertas.
 <b>LED de Problemas (Ambar)</b> <b>Parpadeo rápido:</b> Problema. Off: No hay problema.	[Todos los LED] <b>Modo Aprendizaje:</b> todos los LED parpadearán consecutivamente.	 <b>LED Parcial (Rojo)</b> On: Sistema en armado Parcial (Stay) Off: Sistema desarmado.

\* No disponible en modo de conexión a la nube (Cloud) a menos que un módulo de comunicación multi-socket esté instalado.

## Indicadores LED (Teclado Panda Inalámbrico RW332KP)



### LED de Nube

**On:** Sistema conectado a la Nube.

**Parpadeo rápido:** Problema de conectividad a la Nube.

**Off:** No hay conexión con la nube



### LED Armado/Alarma

**On:** Sistema Armado.

**Parpadeo rápido:** Alarma.

**Parpadeo lento:** Sistema en Retardo de Salida.

**Off:** Desarmado



### LED Listo

**On:** Sistema listo.

**Off:** Zonas abiertas.

**Parpadeo lento:** Listo para armar con zonas de entrada/salida abiertas.



### LED de Problema

**On:** Problema.

**Off:** No hay Problema.



### LED Tamper

**On:** Zona/teclado/módulo externo en Tamper.

**Off:** Operación normal.








### LED Parcial (Rojo)






**On:** Sistema en Armado parcial (Stay) o con Zonas anuladas.

**Off:** No hay zonas anuladas.

## Crear/Modificar Usuarios (Códigos de Usuario)

1. Pulse  e introduzca **código**.
2. Avance hasta **Códigos/Llaves**, después pulse .
3. Avance hasta **Códigos de usuario**, después pulse .
4. Avance hasta **Crear/Modificar**, después pulse .
5. Avance hasta seleccionar el **número de índice** (correspondiente a un usuario del sistema), después pulse .
6. Introduzca (o re-introduzca) el **nuevo código**.
7. Re-introduzca el **nuevo código**; el Sistema pita y muestra "Aceptado".
8. Repita los pasos anteriores para crear/modificar códigos adicionales.

## Asignar Llaves de Proximidad

1. Pulse  e introduzca **código**.
2. Avance hasta **Códigos/Llaves**, después pulse .
3. Avance hasta **Llaves Proximidad**, después pulse .
4. Avance hasta **Crear/Modificar**, después pulse .
5. Avance hasta seleccionar el **número de índice** (correspondiente a un usuario del sistema), después pulse .
6. En los próximos 10 segundos presente la llave de proximidad a 1-2 de los botones del teclado (teclado LCD) / en la parte derecha de la pantalla LCD (teclado Panda); un pitido largo indica que la llave ha sido registrada.  
NOTA: Si la llave ya estaba registrada, se escucharán 3 pitidos y se mostrará un mensaje.

### **Registro en la nube de RISCO (RISCO Cloud)**

- 1 . Acceda a [www.riscocloud.com/register](http://www.riscocloud.com/register)
- 2 . Introduzca su nombre y su apellido.
- 3 . Introduzca su **dirección de e-mail** como Nombre de inicio de sesión (requerido para la activación inicial de la cuenta).
- 4 . Defina su contraseña (mínimo 8 caracteres y, al menos, una letra mayúscula, una letra minúscula, un número y un símbolo especial) y confirmela.
- 5 . Introduzca los 15 dígitos del Panel ID tal y como aparecen en la tarjeta que recibió con el panel o que le facilitó el instalador (también disponible en el menú del teclado, como se describe más abajo).
- 6 . Complete el formulario de registro y pulse **Registrar**.
- 7 Para finalizar el registro, abra el e-mail recibido en la cuenta de correo definida como Nombre de inicio de sesión.

### **Acceso a la Nube de RISCO / Acceso a la Aplicación Web de Usuario**

- 1 . Acceda a [www.riscocloud.com](http://www.riscocloud.com)
- 2 . Introduzca su nombre de usuario y contraseña (definidos durante el proceso de registro).
- 3 . Introduzca el código PIN o la contraseña (código de usuario de Agility4).
- 4 Pulse **Enter**.

### **iRISCO Smartphone App**

Descargue la aplicación iRISCO para Smartphone app desde Apple App store o Android Play Store.